

WARNUNG/ WARNING/ AVERTISMENT /FIGYELEM/ OPOZORILO / UPOZORENJE/ UPOZORNENIE/UPOZORNĚNÍ/ Внимание



Sicherheitshinweise für Infrarotkabinen / Safety instructions for infrared cabins / Instrucțiuni de siguranță pentru cabinele Cu infraroșu / Biztonsági útmutató – infraszaunák / Varnostna navodila za infrardeče kabine / Sigurnosne upute za infracrvene kabine Bezpečnostné pokyny pre infračervené kabíny / Bezpečnostní pokyny pro infrakabiny Инструкции за безопасност за инфрачервени кабини



DE

- Ziehen Sie vor allen Arbeiten an der Elektrik den Netzstecker.
- Verwenden Sie am Stromkreis der Wärmekabine keine anderen leistungsstarken elektrischen Geräte.
- Sprühen Sie kein Wasser auf die Heizelemente.
- Decken Sie die Heizelemente nicht mit Handtüchern oder brennbaren Materialien ab.
- Berühren Sie die Heizstrahler und die Beleuchtung nicht im oder unmittelbar nach dem Betrieb.
- Benutzen Sie die Infrarotkabine nicht im alkoholisierten oder medikamentierten Zustand.
- Bleiben Sie nicht länger als 40 Minuten in der Infrarotkabine.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nur unter Aufsicht benutzen.
- Klären Sie die Benutzung bei Schwangerschaft mit Ihrem Arzt ab.
- Benutzen Sie das Produkt nur in Vollbesitz ihrer physischen, psychischen und sensorischen Fähigkeiten, also im wachen und nüchternen Zustand.
- Achten Sie darauf, dass Säuglinge und Haustiere das Produkt nicht benutzen.
- Trinken Sie vor, während und nach der Benutzung reichlich Wasser, um den Flüssigkeitsverlust wieder auszugleichen.
- Verlassen Sie bei Schwindel, Übelkeit oder Unwohlsein das Produkt sofort.
- Öffnen Sie die Abzugsöffnungen und / oder die Eingangstür, falls die Luft stickig oder zu heiß wird.
- Achten Sie darauf, dass die Alters- und Zeitempfehlungen der Gebrauchsanleitung für die jeweiligen Benutzergruppen eingehalten werden.
- Vermeiden Sie Wärmebäder wenn Sie offene Wunden, Augenprobleme oder Verbrennungen haben.
- Lassen Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt.

EN

- Before carrying out any work on the electrical system, pull out the power plug.
- Do not use any other powerful electrical devices on the heat cabin circuit.
- Do not spray water on the heating elements.
- Do not cover the heating elements with towels or flammable materials.
- Do not touch the heaters and lighting during or immediately after operation.
- Do not use the infrared cabin while under the influence of alcohol or medication.
- Do not stay in the infrared cabin for longer than 40 minutes.
- Only allow children to use the product under supervision.
- Please consult your doctor regarding use if you are pregnant.
- Only use the product when you are in full possession of your physical, psychological and sensory abilities, i.e. in awake and sober state.
- Make sure that infants and pets do not use the product.
- Drink plenty of water before, during and after use to replenish fluid loss.
- If you feel dizzy, nauseated or unwell, leave the product immediately.
- Open the exhaust openings and / or the entrance door if the air becomes stuffy or too hot.
- Make sure that the age and time recommendations in the operating instructions for the respective user groups are adhered to.
- Avoid heat baths if you have open wounds, eye problems or burns.
- Do not leave the product unattended when it is switched on.

RO

- Deconectați de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice intervenție la sistemul electric.
- Nu conectați alte echipamente electrice pe circuitul electric de alimentare al saunei.
- Nu pulverizați apă pe elementele de încălzire.
- Nu acoperiți elementele de încălzire cu prosopape sau materiale inflamabile.
- Nu atingeți încălzitoarele radiante și curpurile de iluminare în timpul sau imediat după funcționare.
- Nu utilizați cabina cu infraroșu pentru o perioadă mai lungă decât 40 minute.
- Nu rămâneți în cabina cu infraroșu mai mult de 40 de minute.
- Puteti permite copiilor să utilizeze produsul numai sub supravegherea unui adult.
- Consultați-vă cu medicul dumneavoastră cu privire la utilizarea dacă sunteți gravidă.
- Utilizați produsul numai în deplină posesie și capacitatea fizică, psihologică și senzorială.
- Nu permiteți accesul în sauna a sugarilor și a animalelor de companie.
- Beteți multă apă înainte, în timpul și după utilizare pentru a compensa pierderea de lichide.
- Dacă simțiți ameteală, greață sau disconfort, paraziți imediat sauna.
- Deschideți orificiile de aerisire și/sau ușa în cazul în care aerul devine greu de respirat sau prea fierbinte.
- Asigurați-vă că sunt respectate recomandările de vîrstă și timp din manualul de utilizare pentru grupurile de utilizatori respective.
- Evitați băile de căldură dacă aveți râni deschise, probleme oculare sau arsuri.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.

HU

- Takarítás vagy karbantartás előtt húzza ki az elektromos csatlakozót a konnektorból.
- A száznához használt konnektorba ne dugjon más berendezéseket.
- Nu conectați alte echipamente electrice pe circuitul electric de alimentare al saunei.
- Nu pulverizați apă pe elementele de încălzire.
- Nu acoperiți elementele de încălzire cu prosopape sau materiale inflamabile.
- Nu atingeți încălzitoarele radiante și curpurile de iluminare în timpul sau imediat după funcționare.
- Nu utilizați cabina cu infraroșu și használjon sórán és röviddel utána. Az átforrósodott alkatrészek miatt fennáll az egési sérülések veszélye.
- Ne használja a sauna-t, ha gyógyterápia vett be, alkoholt vagy kábítószer fogyasztott.
- Idős, legyengült személyeknek, krónikus betegségekben (diabétesz, epilepszia) szenvédőknek, várandós anyáknak és kisgyereknek nem javasolt a sauna használata.
- Feltétlenül konzultáljon orvosával, ha Ön túlsúlyos, szívbeteg, magas a vérnyomása, keringési problémákkal küzd, cukorbeteg, rosszul tűri a meleget vagy kétségei merülnek fel, hogy használhatja-e a sauna-t.
- Ne használja a sauna-t, ha a testén sebek vannak, ha bőre leégett a napon vagy ha szembetegségekben szenvéd.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete alatt tartózkodhatnak a sauna-ban.
- Házilállatokat ne engedjen a sauna-ba.
- A sauna-zás megkezdése előtt, a használat során és után is ajánlott elegéndő folyadék bevitele.
- 40 percenél hosszabb sauna-zás nem javasolt.
- Ha szédülést vagy hőhullámokat tapasztal, azonnal hagyja el a sauna-t.
- Használát közben kinyithatja az ajtót, ezzel átmenetileg csökkenheti a hőmérsékletet és friss levegőt engedhet a sauna-ba.
- Bekapcsolt állapotban soha ne hagyja felügyelet nélkül a sauna-t.

SI

- Pred kakršnimi koli deli na električnem sistemu izvlecite napajalni vtič.
- Ne uporabljajte drugih močnih električnih naprav v tokokrogu ogrevalne kabine.
- Ne pršite vode po grelnih elementih.
- Ne prekrivajte grelnih elementov z brisačami ali vnetljivimi materiali.
- Med delovanjem ali takoj po njem se ne dotikajte grelnikov in luči.
- Ne uporabljajte infrardeče kabine, če ste pod vplivom alkohola ali zdravil.
- V infrardeči kabini se ne zadržujte dlje kot 40 minut.
- Otrokom dovolite uporabo izdelka samo pod nadzorom.
- Če ste noseči, se glede uporabe posvetujte z zdravnikom.
- Izdelek uporabljamte le, ko ste popolnoma fizično, psihološko in senzorično sposobni, torej v budnem in trezmem stanju.
- Preprčajte se, da izdelka ne uporabljajo dojenčki in hišni ljubljenčki.
- Pijte veliko vode pred, med in po uporabi, da nadomestite izgubo tekočine.
- Če cutite vrtoglavico, slabost ali slabo počutje, takoj zapustite izdelek.
- Odprite izpušne odprtine in/ali ulazna vrata ako zrak postane zadušljiv ili prevroč.
- Preprčajte se, da se upoštevajo starostna in časovna priporočila v navodilih za uporabo za posamezne skupine uporabnikov.
- Izogibajte se toplotnim kopelim, če imate odprete rane, težave z očmi ali opekline.
- Izdelka ne puščajte brez nadzora, ko je vklopljen.

HR

- Prije bilo kakvih radova na električnom sustavu izvucite napajajući vtič.
- Ne uporabljajte drugih močnih električnih naprav u tokokrugu ogrevne kabine.
- Ne pršite vode po gredama.
- Ne prekrivajte gredama ručnicima ili zapaljivim materijalima.
- Ne dirajte gredama i svjetla tijekom ili neposredno nakon rada.
- Ne uporabljajte infrardeču kabine, če ste pod vplivom alkohola ali droga.
- Ne zadržavajte se u infradečnoj kabini duže od 40 minuta.
- Dopustite dečiji koriste proizvod samo pod nadzorom.
- Ako ste trudni, posavjetujte se s liječnikom o primjeni.
- Proizvod koristite samo kada ste potpuno fizički, psihički i osjetilno sposobni, tj. budni i trijezni.
- Pazite da proizvod ne koriste bebe i kućni ljubimci.
- Pijte puno vode prije, tijekom i nakon upotrebe kako biste nadoknadiли gubitak tekućine.
- Ako osjetite vrtoglavicu, mučninu ili se ne osjećate dobro, odmah napustite proizvod.
- Otvorite ispušne otvore i/ili ulazna vrata ako zrak postane zagušljiv ili prevruč.
- Preprčajte se, da se uputama za uporabu za određene skupine korisnika.
- Izbjegavajte vruće kupke ako imate otvorene rane, probleme s očima ili opekline.
- Nemojte ostavljati proizvod bez nadzora dok je uključen.

SK

- Pred akoukoľvek prácou na elektrickom systéme odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Na elektrickém okruhu tepelné kabiny nepoužívajte žiadne iné výkonné elektrické zariadenia.
- Nestriekejte vodu na vykurovacie prvky.
- Nezakrývajte vykurovacie prvky uterákm alebo horlavými materiálmi.
- Nedotýkajte sa vykurovacích telies a osvetlenia počas prevádzky ani bezprostredne po nej.
- Nepoužívajte infračervenú kabiu pod vplyvom alkoholu alebo liekov.
- Nezostávajte v infračervenej kabine déle než 40 minút.
- Deti mohu produkt používať pouze pod dohľadom.
- V prípade tehotenstva sa o používaní poraďte so svojím lekárom.
- Proizvod koristite samo kada ste potpuno fizički, psihički i osjetilno sposobni, tj. budni i trijezni.
- Pazite da proizvod ne koriste bebe i kućni ljubimci.
- Pijte puno vode prije, tijekom i nakon upotrebe kako biste nadoknadiли gubitak tekućine.
- Ako osjetite vrtoglavicu, mučninu ili se ne osjećate dobro, odmah napustite proizvod.
- Otvorite ispušne otvore i/ili ulazna vrata ako zrak postane zagušljiv ili prevruč.
- Preprčajte se, da se uputama za uporabu za određene skupine korisnika.
- Izbjegavajte vruće kupke ako imate otvorene rane, probleme s očima ili opekline.
- Nemojte ostavljati proizvod bez nadzora dok je uključen.

CZ

- Před jakoukoli prací na elektrickém systému odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Na elektrickém okruhu tepelné kabiny nepoužívajte žádné jiná výkonné elektrická zařízení.
- Nestříkejte vodu na topné prvky.
- Nezakrývajte topné prvky ručníky nebo hořlavými materiály.
- Nedotýkejte se topidel a osvětlení během provozu ani bezprostredně po něm.
- Nepoužívejte infračervenou kabiu pod vlivem alkoholu nebo léků.
- Nezůstávajte v infračervené kabíně déle než 40 minut.
- Děti mohou produkt používat pouze pod dohledem.
- V případě těhotenství se o používání poraďte se svým lékařem.
- Používejte produkt pouze v plném fyzickém, psychickém a smyslovém zdraví, tedy v plném fyzickém, psychickém a smyslovém zdraví, teda v bdělosti a střízlivosti.
- Dbejte na to, aby kojenci a domácí mazlíčci produkt nepoužívali.
- Před, během i po použití vypijte dostatek vody, aby ste doplnili ztracené tekutiny.
- Pokud pocítíte závratky, nevolnost nebo jakékoli nepohodlí, okamžitě opusťte kabinu.
- Otevřete ventilační otvory a/nebo vstupní dveře, pokud je vzduch vydýchaný alebo příliš horlký.
- Otevřete ventilační otvory a/nebo vstupní dveře, ak je vzduch vydýchaný nebo příliš horlký.
- Dbejte na dodržování věkových a časových odporučení uvedených v návodech na použití pro jednotlivé skupiny používateľov.
- Vyhnete se tepleným koupelím, ak máte otvorené rany, očné problémy alebo popáleniny.
- Nenechávejte produkt bez dozoru, keď je zapnutý.

BG

- Преди да извършвате каквато и да е работа по електрическата система, извадете щепсела от контакта.
- Не използвайте никакви други мощни електрически уреди във веригата на кабината.
- Не пръскайте вода върху нагревателните елементи.
- Не покривайте нагревателните елементи с кърпи или запалими предмети.
- Не докосвайте нагревателите и осветлението по време или веднага след работа.
- Не използвайте инфрачервената кабина, докато сте под въздействието на алкохол или лекарства.
- Не оставяйте в инфрачервената кабина повече от 40 минути.
- Позволявайте на деца да използват продукта само под наблюдение.
- Моля, консултирайте се с Вашия лекар относно употребата, ако сте бременна.
- Използвайте продукта само в трезво състояние.
- Уверете се, че бебета и домашни любимици не използват продукта.
- Пийте много вода преди, по време и след употреба, за да попълните загубата на течности.
- Ако почувствате замайване, гадене или неразположение, независимо излезте от кабината.
- Отворете изпускателните отвори и/или входната врата, ако въздухът стане задушен или твърде горещ.
- Уверете се, че се спазват препоръките, описани в инструкциите, за време на ползване и възраст.
- Избегвайте топлинни бани, ако имате отворени рани, проблеми с очите или изгаряния.
- Не оставяйте продукта без надзор, когато е включен.

WARNUNG/ WARNING/ AVERTISMENT /FIGYELEM/ OPOZORILO / UPOZORENJE/ UPOZORNENIE/UPOZORNĚNÍ/ Внимание



Sicherheitshinweise für Saunen / Safety instructions for saunas Instrucțiuni de siguranță pentru saune / Biztonsági útmutató – finn szaunák Varnostna navodila za savne/ Sigurnosne upute za saune/ Bezpečnostné pokyny pre sauny / bezpečnostní pokyny pro sauny Инструкции за безопасност за сауни



DE

- Schalten Sie vor allen Arbeiten an der Elektrik die Sauna spannungsfrei, indem Sie die Sicherung(en) ausschalten.
- Decken Sie die Heizelemente nicht mit Handtüchern oder brennbaren Materialien ab.
- Berühren Sie den erhitzen Saunaofen und die Beleuchtung nicht im oder unmittelbar nach dem Betrieb.
- Benutzen Sie die Sauna nicht im alkoholisierten oder medikamentierten Zustand.
- Bleiben Sie nicht länger als 15 Minuten Pro Saunagang in der Sauna.
- Lassen Sie Kinder die Sauna nur unter Aufsicht benutzen.
- Achten Sie darauf, dass die Alters- und Zeitempfehlungen der Gebrauchsanleitung für die jeweiligen Benutzergruppen eingehalten werden.
- Achten Sie darauf, dass Säuglinge und Haustiere das Produkt nicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nur unter Aufsicht benutzen.
- Klären Sie die Benutzung bei Schwangerschaft mit Ihrem Arzt ab.
- Verlassen Sie bei Schwindel, Übelkeit oder Unwohlsein das Produkt sofort.
- Öffnen Sie die Abzugsöffnungen und/oder die Eingangstür, falls die Luft stickig oder zu heiß wird.
- Trinken Sie vor, während und nach der Benutzung reichlich Wasser, um den Flüssigkeitsverlust wieder auszugleichen.
- Halten Sie Kinder vom Saunaofen fern.
- Vermeiden Sie Wärmebäder wenn Sie offene Wunden, Augenprobleme oder Verbrennungen haben.

EN

- Before carrying out any work on the electrical system, switch off the power to the sauna by turning off the fuse(s).
- Do not cover the heating elements with towels or flammable materials.
- Do not touch the heated sauna heater or the lighting during or immediately after operation.
- Do not use the sauna while under the influence of alcohol or medication.
- Don't stay longer than 15 minutes Per sauna session in the sauna.
- Only allow children to use the sauna under supervision.
- Make sure that the age and time recommendations in the operating instructions for the respective user groups are adhered to.
- Make sure that infants and pets do not use the product.
- Only allow children to use the product under supervision.
- Please consult your doctor regarding use if you are pregnant.
- If you feel dizzy, nauseated or unwell, leave the product immediately.
- Open the exhaust vents and/or the entrance door if the air becomes stuffy or too hot.
- Drink plenty of water before, during and after use to replenish fluid loss.
- Keep children away from the sauna heater.
- Avoid heat baths if you have open wounds, eye problems or burns.
- Do not leave the product unattended when it is switched on.
- Lassen Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt.

RO

- Înainte de a efectua orice intervenție asupra sistemului electric, dezactivați sauna prin oprirea siguranțelor.
- Nu acoperiți elementele de încălzire cu prosopape sau materiale inflamabile.
- Nu atingeți încălzițoarele de sauna sau corpurile de iluminare în timpul sau imediat după funcționare.
- Nu utilizați sauna sub influența alcoolului sau a medicamentelor.
- Nu rămâneți în sauna mai mult de 15 minute per sesiune.
- Puteti permite copiilor să utilizeze produsul numai sub supravegherea unui adult..
- Asigurați-vă că sunt respectate recomandările de vîrstă și timp din manualul de utilizare pentru grupurile de utilizatori respective.
- Nu permiteți accesul în sauna a sugarilor și a animalelor de companie
- Consultați-vă cu medicul dumneavoastră cu privire la utilizare dacă sunteți gravidă.
- Dacă sunteți ameteală, grăță sau disconfort, paraziti imediat sauna.
- Deschideți orificiile de aerisire și/sau ușa în cazul în care aerul devine greu de respirat sau prea fierbinte.
- Beteți multă apă înainte, în timpul și după utilizare pentru a compensa pierderea de lichide.
- Înțeță copiii departe de încălziitorul de sauna.
- Evitați băile de căldură dacă aveți râni deschise, probleme oculare sau arsuri.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.

HU

- Takarítás vagy karbantartás előtt áramtalanítsa a szuanát a biztosíték(ok) lekapcsolásával.
- A szuanához használt konnektorba ne dugjon más berendezéseket.
- Az elektromos részeket nem érheti víz, mert ez rövidzárlatot okozhat.
- A szuanakályhát soha ne takarja le, mert ez tűveszélyes.
- Ne érintse meg a szuanakályhát és használjon során és röviddel utána. Az átförösödött alkatrészek miatt fennáll az égési sérülések veszélye.
- Nu rámâneți în sauna mai mult de 15 minute per sesiune.
- Puteti permite copiilor să utilizeze produsul numai sub supravegherea unui adult..
- Asigurați-vă că sunt respectate recomandările de vîrstă și timp din manualul de utilizare pentru grupurile de utilizatori respective.
- Nu permiteți accesul în sauna a sugarilor și a animalelor de companie
- Consultați-vă cu medicul dumneavoastră cu privire la utilizare dacă sunteți gravidă.
- Dacă sunteți ameteală, grăță sau disconfort, paraziti imediat sauna.
- Deschideți orificiile de aerisire și/sau ușa în cazul în care aerul devine greu de respirat sau prea fierbinte.
- Beteți multă apă înainte, în timpul și după utilizare pentru a compensa pierderea de lichide.
- Înțeță copiii departe de încălziitorul de sauna.
- Evitați băile de căldură dacă aveți râni deschise, probleme oculare sau arsuri.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.

SI

- Pred kakršnimi koli posegi na električnem sistemu izklopite savno z izklopm varovalke.
- Ne prekrivajte grelnih elementov z brisačami ali vnetljivimi materiali.
- Ne dotikajte se ogrevanega grelnika savne ali razsvetljave med ali takoj po delovanju.
- Ne uporabljajte savne, če ste pod vplivom alkohola ali zdravil.
- V savni se ne zadržujte dlje kot 15 minut.
- Otrokom dovolite uporabo savne le pod nadzorom.
- Prepričajte se, da se upoštevajo starostna in časovna priporočila v navodilih za uporabo za posamezne skupine uporabnikov.
- Prepričajte se, da izdelka ne uporablajo dojenčki in hišni ljubljenčki.
- Otrokom dovolite uporabo izdelka samo pod nadzorom.
- Če ste noseči, se glede uporabe posvetujte z zdravnikom.
- Če čutite vtoglavicico, slabost ali slabo počutje, takoj zapustite izdelek.
- Odprite izpušne odprtine in/ali vhodna vrata, če zrak postane zadušljiv ali prevroč.
- Pijte veliko vode pred, med in po uporabi, da nadomestite izgubo tekočine.
- Otroci naj ne bodo v bližini peči za savno.
- Izogibajte se topotnim kopelim, če imate odprte rane, težave z očima ili opeklime.
- Izdelka ne puščajte brez nadzora, ko je vklopljen.
- 15 percenl hosszabb szuanázás egyhuzamban nem javasolt. Iktasson be hűlési fázisokat.
- Ha széddülést vagy hőhullámokat tapasztal, azonnal hagyja el a szuanát.
- Használat közben kinyithatja a szellőzőnyílást és friss levegőt engedhet a kabinja.
- Bekapcsolt állapotban soha ne hagyja felügyelet nélkül a szuanát.

HR

- Prije bilo kakvih intervencija na električnom sustavu isključite saunu izključivanjem osigurača.
- Ne prekrivajte grijajuće elemente rukica ili zapaljivim materijalima.
- Ne dirajte zagrijanu peć za saunu ili rasvjetu tijekom ili neposredno nakon upotrebe.
- Ne uporabljajte savne, če ste pod utjecajem alkohola ili lijekova.
- Nemojte ostati u sauni duže od 15 minuta.
- Djeci dopustite korištenje saune samo pod nadzorom.
- Provjerite pridržavate li se preporuka za dob i vrijeme u uputama za uporabu za određene skupine korisnika.
- Pazite da proizvod ne koriste bebi i kućni ljubimci.
- Dopustite djeci da koriste proizvod samo pod nadzorom.
- Ako ste trudni, posavjetujte se s liječnikom o primjeni.
- Ako osjetite vtoglavicu, mučninu ili se ne osjećate dobro, odmah napustite proizvod.
- Otvorite ispušne otvore i/ili ulazna vrata ako zrak postane Zaglušljiv ili prevruč.
- Pijte puno vode prije, tijekom i nakon upotrebe kako biste nadoknadiли gubitak tekućine.
- Držite djecu podalje od peći za saunu.
- Izbjegavajte vruće kupke ako imate otvorene rane, probleme s očima ili opeklime.
- Izdelka ne puščajte brez nadzora dok je uključen.

SK

- Pred akoukoľvek pracou na elektrickom systéme vypnite prívod elektriny do sauny vypnutím poistiek.
- Nezakrývajte vykurovacie prvky uterákmi alebo horľavými materiálmi.
- Nedotýkajte sa zahriateho saunového ohreváča a osvetlenia počas prevádzky ani bezprostredne po nej.
- Nepoužívajte saunu pod vplyvom alkoholu alebo liekov.
- Nezostávajte v saune dlhšie ako 15 minút na jeden saunovací cyklus.
- Deti môžu saunu používať iba pod dohľadom.
- Dbaťte na dodržiavanie vekových a časových odporúčaní uvedených v návode na použitie pre jednotlivé skupiny používateľov.
- Dbejte na to, aby dojčatá a domáce zvieratá produkty nepoužívali.
- Deti môžu produkty používať iba pod dohľadom.
- V prípade tehotenství sa o používaní poradte so svojím lekárom.
- Pokud pocítíte závratky, nevoľnosť alebo akékolvek nepohodlie, okamžite opustite saunu.
- Otvorte ventilačné otvory a/nebo vstupné dvere, ak je vzduch vydýchaný alebo príliš horúci.
- Pred, během i po použití vypijte dostatek vody, aby ste doplnili stratené tekutiny.
- Držte deti dál od saunového topidla.
- Vyhněte se tepelným koupelím, pokud máte otevřené rány, očné problémy alebo popáleniny.
- Nenechávejte produkt bez dozoru, když je zapnutý.

CZ

- Před jakoukoli prací na elektrickém systému vypněte přívod elektriny do sauny vypnutím pojistek.
- Nepříkrývajte topné prvky ručníky nebo hořlavými materiály.
- Nedotýkejte se zahřátého saunového topidla a osvetlení během provozu ani bezprostredně po něm.
- Nepoužívejte saunu pod vlivem alkoholu nebo léků.
- Nezůstávajte v sauně déle než 15 minut na jeden saunovací cyklus.
- Děti mohou saunu používat pouze pod dohledem.
- Dbejte na dodržování věkových a časových odporučení uvedených v návodu k použití pro jednotlivé uživatelské skupiny.
- Dbejte na to, aby kojenci a domácí mazlíčci produkty nepoužívali.
- Děti mohou produkty používat pouze pod dohledem.
- V případě těhotenství se o používaní poradte se svým lékárem.
- Pokud pocítíte závratky, nevoľnosť alebo jakékoli nepohodlky, okamžitě opustěte saunu.
- Otevřete ventilační otvory a/nebo vstupní dvere, pokud je vzduch vydýchaný nebo příliš horúci.
- Před, během i po použití vypijte dostatek vody, aby ste doplnili stratené tekutiny.
- Držte děti dál od saunového topidla.
- Vyhněte se tepelným koupelím, pokud máte otevřené rány, očné problémy alebo popáleniny.
- Nenechávejte produkt bez dozoru, když je zapnutý.

BG

- Преди да извършвате каквато и да е работа по електрическата система, изключете захранването на сауната, като изключите предпазителя(ите).
- Не покривайте нагревателните елементи с кърпи или запалими предмети.
- Не докосвайте нагревателя или осветлението по време или веднага след работа.
- Не използвайте сауната, докато сте под въздействието на алкохол или лекарства.
- Не оставяйте повече от 15 минути в сауната.
- Позволявайте на деца да използват сауната само под наблюдение.
- Уверете се, че се спазват препоръките, описани в инструкциите, за време на ползване и възраст.
- Уверете се, че бебета и домашни любимци не използват продукта.
- Моля, консултирайте се с Вашия лекар относно употребата, ако сте бременна.
- Ако почувствате замайване, гадене или неразположение, независимо излезте от сауната.
- Отворете изпускателните отвори и/или входната врата, ако въздухът стане задушен или търде горещ.
- Пийте много вода преди, по време и след употреба, за да попълните загубата на течности.
- Дръжте децата далеч от пеката за сауна.
- Избягвайте топлинни бани, ако имате отворени рани, проблеми с очите или изгаряния.
- Не оставяйте продукта без надзор, когато е включен.

